

Общественный сад-огород

Договор аренды участка на год

Имя, фамилия координатора сада: _____

Номер телефона
координатора: _____

Адрес электронной
почты координатора: _____

Номер(-а) вашего
участка(-ов): _____

Сочетание цифр
для замка(-ов): _____

Стоимость участка за сезон в долл. _____. Оплата производится при заключении настоящего соглашения. Эти деньги используются для приобретения садовых принадлежностей, которые используются всеми садоводами-огородниками.

Руководство по пользованию садово-огородными участками:

- Вы соглашаетесь регулярно поддерживать порядок в своём саду в период с 15 мая по 31 октября года.
- Вы несете ответственность за прополку сорняков на своем участке с целью предотвращения рассеивания ими новых семян.
- Вы не можете оставлять кучу сорняков, засохших растений, инструменты или другие материалы, когда они не используются. Пожалуйста, убирайте за собой.
- Вы несете ответственность за помощь в поддержании чистоты дорожек вокруг своего участка.
- Вы должны расчистить свои грядки и увезти домой расходные материалы для личного потребления до 31 октября, если только вы не сделали запрос на разрешение на продление аренды участка на зиму и не получили этого разрешения.
- Использование огнестрельного оружия, ловушек для диких животных, токсичных химикатов и наркотиков или спиртного запрещено в общественном саду-огороде.
- Сжигание и сброс мусора также запрещены.
- Компостирование разрешено и поощряется. Пожалуйста, обратитесь к координатору за рекомендациями по использованию компостных ящиков.
- Вы не можете разглашать сочетание цифр для замков каким-либо лицам, не входящим в состав вашей семьи.
- Если участок находится в ведении нескольких семей, каждая семья должна подписать отдельный договор.

- Вы не можете собирать урожай, пропалывать участок, делать высадки растений или каким-либо образом вносить изменения в садовые участки, кроме тех, что были предназначены вам.

Пожалуйста, имейте в виду, что организация Marion Polk Food Share, владелец собственности, общественные партнеры и координаторы добровольцев не несут ответственности за потерю или повреждение имущества или телесные повреждения садоводов-огородников при участии в мероприятиях для садоводов-огородников.

Нарушение правил

- Если вы не успеваете своевременно поддерживать порядок в своём саду, с вами свяжется координатор сада. Участки, порядок на которых не поддерживался более месяца в период с 15 мая по 31 октября, будут считаться заброшенными и могут быть переданы для пользования другим садоводам или очищены от растений.
- Если вы нарушите какие-либо другие правила, перечисленные выше, координатор имеет право запретить вам участвовать в садово-огородном товариществе в будущем.
- В случае кражи, вандализма, домогательств или враждебного поведения координатор сада может немедленно расторгнуть настоящий договор и передать участок в пользование другому лицу или очистить ваш участок (участки) от посадок.

Дополнительные примечания в отношении всех садов, находящихся на территории, принадлежащей администрации города Сейлем :

- Эта садовая территория предлагается местному населению в соответствии с лицензионным соглашением, заключенным между администрацией города Сейлем и организацией Marion Polk Food Share. Городская администрация может в любое время отозвать лицензию и уведомить о необходимости освободить садовый участок в течение тридцати дней.
- Этот сад является результатом сотрудничества сообщества, и садоводы должны стремиться гармонично совместно пользоваться этим пространством. Успех работы сада зависит от готовности каждого садовода сотрудничать с другими, стремиться разрешать конфликты мирным путем и быть дружелюбным и щедрым во всех взаимоотношениях.
- Вся продукция этого сада должна использоваться садоводами или бесплатно передаваться местному населению. Запрещается продавать продукты из сада.
- Согласно постановлению города, высота сорняков или травы не должна превышать 10 дюймов на садовых участках или общих дорожках.

Предоставленное оборудование и ресурсы:

- В общественном саду-огороде имеется доступ к воде. Пожалуйста, используйте воду разумно.

- Садоводам в общественном саду-огороде предлагаются инструменты для их пользования. Пожалуйста, относитесь к этому общественному имуществу с уважением и по окончании работы возвращайте инструменты в сарай.
- Организация Marion Polk Food Share предоставляет компост, семена, саженцы и другие расходные материалы по мере их доступности. Обратитесь к координатору сада для получения дополнительной информации.
- Организация Marion Polk Food Share совместно со службой по вопросам внедрения достижений сельскохозяйственной науки при университете OSU предлагают бесплатные занятия и печатные материалы на тему выращивания овощей и фруктов, кулинарии и консервирования. Обратитесь к координатору сада для получения дополнительной информации.

Пожалуйста, сохраните для себя первые страницы договора аренды участка, а эту страницу верните координатору сада.

Я ознакомился(-лась) с этим соглашением и понимаю его условия. Я соглашаюсь соблюдать правила, перечисленные в вышеуказанном соглашении.

Имя (имена) садовода(-
ов): _____

Номер(-а) участка(-
ов): _____

Наиболее удобный способ связи с вами по поводу информации о саде:

Номер телефона: (____) ____ - _____

Адрес электронной _____ @
почты: _____

Домашний
адрес: _____

Подпись: _____

Дата: _____